

## Gminy Świerklany

W numerze:

**Pojadą na kolonie**

czytaj str. 2

**Taniej za rejestrację  
w KRSie**

czytaj str. 5

**Puchar  
dla jankowickich  
strażaków**

czytaj str. 13

## Przedszkole na miarę potrzeb

Od wielu już lat przedszkole w sołectwie Świerklany Dolne boryka się z problemem ciasnoty i niewystarczającej liczby pomieszczeń. Sale są tak małe, że w niektórych z nich trudno jest organizować zajęcia ruchowe. Pracownicy placówki i rodzice dzieci do niej uczęszczających mówią jednym głosem: „Chcemy przedszkola na miarę naszych potrzeb!”.

*- W chwili obecnej mamy 99 wychowanków, w tym jedna grupa ma zajęcia w przedszkolu popołudniami. W przyszłym roku szkolnym spodziewamy się jeszcze większej liczby dzieci – zakwalifikowanych zostało aż 125, a i tak nie na wszystkie zgłoszenia udało się odpowiedzieć. Zajęcia nadal prowadzone będą dwuzmianowo, z tym wyjątkiem, że od września ruszą dwie grupy popołudniowe, nie jedna. Bawimy i uczymy się na zmiany, bo innego wyjścia nie ma – mówi Jarosława Potysz, dyrektor przedszkola przy ul. 3 Maja 18.*

Obecnie przedszkole posiada cztery sale do zajęć, mogące przyjąć 78 dzieci. Największa ma wymiary 5,80 x 8,50, najmniejsza – 4,70 x 4,30. Nie spełniają one wymogów bezpieczeństwa ani też nie zapewniają dzieciom odpowiednich warunków do zajęć dydaktycznych i ruchowych, a nawet swobodnej zabawy.

Biorąc pod uwagę zaostrzone przepisy dotyczące nauczania dzieci w wieku przedszkolnym, nie ulega wątpliwości, że problem ciasnoty w świerklańskim przedszkolu jak najszybciej trzeba rozwiązać. Dodajmy, że pozostałe dwa przedszkola działające w gminie: przedszkole w Świerklanach przy ul. Boryńskiej, gdzie powstała nowoczesna placówka dostosowana do potrzeb osób niepełnosprawnych oraz przedszkole w jankowickim kompleksie oświatowym, mają nieporównywalnie lepsze warunki lokalowe. Co jest równie ważne

cd. na str. 4



## Fala ludzkich serc

**Okrągła - 15 edycja Fali Radości odbyła się w sobotę 18 czerwca na terenie GOKiR-u w Świerklanach. W tym roku udało się zebrać blisko 8 tys. zł.**

Pochodzące ze sprzedaży losów i od prywatnych sponsorów środki posłużą na zorganizowanie letnich kolonii dla dzieci z rodzin o niskim statusie materialnym.

Organizatorem Fali tradycyjnie była Parafia św. Anny w Świerklanach. Na scenie wystąpiły zespoły: Hesperus, Syrnix, Testimonium i Chrzęszcze. Nie zabrakło też młodszych wiekiem artystów. Całości dopełnił pokaz w wykonaniu ratowników medycznych, którzy uczyli widzów technik udzielania pierwszej pomocy. W ramach loterii dla wiernych bywalców Fali Radości, wspomagani przez sponsorów organizatorzy przygotowali prawie 1500 nagród, a festynowa kuchnia zapewniła smaczny poczęstunek. Po raz kolejny, dzięki otwartym sercom mieszkańców gminy i ich hojności udało się pomóc najbardziej potrzebującym.

W czasie ostatnich 15 lat. Festiwal Twórczości „Fala Radości” skupił tysiące sponsorów i wolontariuszy. Życzymy kolejnych, co najmniej 15 lat owocnych lat!

## Powstanie przejście dla pieszych

**Nie ustają skargi mieszkańców na utrudnienia w ruchu na drogach przebiegających przez teren naszej gminy. Duże natężenie ruchu można zauważyć przede wszystkim na drodze wojewódzkiej 932, pomiędzy węzłem autostrady i skrzyżowaniem z DW 929, sterowanymi sygnalizacją świetlną. Problem dotyczy w szczególności pieszych.**

Po wielokrotnych pisemnych i telefonicznych interwencjach w Zarządzie Dróg Wojewódzkich, Urząd Gminy Świerklany wreszcie otrzymał odpowiedź.

„Zarząd Dróg Wojewódzkich informuje, że przeprowadzona została wizyta w terenie, która potwierdziła fakt występowania

utrudnień w ruchu, w ciągu DW 932, pomiędzy węzłem autostrady A1 i skrzyżowaniem z DW 929 w miejscowości Świerklany. Kolejka pojazdów ustawiająca się przed skrzyżowaniem DW 932/929 (sterowanymi sygnalizacją świetlną)

cd. na str. 11

## Wakacje na sportowo

Jak co roku zapraszamy dzieci i młodzież z terenu gminy do uczestnictwa w zajęciach sportowych, jakie w lipcu i sierpniu odbywać się będą w ośrodkach sportowo-rekreacyjnych w Jankowicach i Świerklanach.

W miesiącu lipcu, zajęcia sportowe odbędą się w dniach **od 4 do 8.07 - OSiR Świerklany** oraz **od 11 do 15.07 - OSiR Jankowice**, a w sierpniu: **1-5.08 OSiR Świerklany** i **8-12.08 - OSiR Jankowice** (zajęcia zawsze w godz. 15.00-18.00). W programie: rozgrywki siatkówki plażowej, hokej na trawie, gra w bule, tenis stołowy, badminton i wiele innych. Każdego dnia na uczestników czeka niespodzianka. Zaprasza Gminny Ośrodek Kultury i Rekreacji.

## Pojadą na kolonie

Grupa 70 dzieci z rodzin dysfunkcyjnych i o niskim statusie materialnym weźmie udział w tegorocznych koloniach terapeutyczno-profilaktycznych i wypoczywać będzie w górskich miejscowościach. To kolejna edycja organizowanego przez parafię ze Świerklan i Jankowic, letniego wypoczynku, finansowo wspieranego przez gminę.

Środki w wysokości 50 tys. zł przyznane zostały parafiom w ramach otwartego konkursu ofert z zakresu pożytku publicznego w dziedzinie pomocy społecznej, w tym pomocy rodzinom i osobom w trudnej sytuacji życiowej oraz wyrównywania szans tych rodzin i osób. Zadanie polegało na zorganizowaniu wakacyjnego wypoczynku dla dzieci z rodzin dysfunkcyjnych i o niskim statusie materialnym z terenu gminy Świerklany i przewidywało zapewnienie transportu uczestnikom kolonii, ich zakwaterowanie i wyżywienie, obecność wykwalifikowanej kadry pedagogicznej i opieki medycznej oraz realizację programów profilaktyczno-terapeutycznych i organizację czasu wolnego. W ramach ww. konkursu

wpłynęły dwie oferty: Parafii pw. Św. Anny w Świerklanach i Parafii pw. Bożego Ciała w Jankowicach, które otrzymały dofinansowanie w wysokości odpowiednio: 32 tys. 350 zł i 17 tys. 650 zł. Oceniająca oferty komisja, której przewodniczył zastępca wójta gminy Antoni Polok, pod uwagę brała m.in. zakres i różnorodność działań proponowanych uczestnikom wyjazdu, koszty realizacji zadania oraz liczbę dzieci, które pojadą na wypoczynek. Obie oferty uzyskały maksymalną ilość punktów.

Oferta świerklańskiej parafii przewidywała zorganizowanie kolonii dla 40 uczniów, którzy wypoczywać będą na przełomie czerwca i lipca w Zwierzynie w Bieszczadach. Z kolei, 30-osobowa grupa dzieci z Jankowic pojedzie do Zawoi w Beskidach (10-18 sierpnia). Środki przyznane przez gminę Świerklany posłużą na pokrycie kosztów transportu oraz zakwaterowania i wyżywienia dzieci, zaś wymagany wkład własny ze strony parafii zostanie wykorzystany na organizację wycieczek na miejscu oraz zakup poczęstunków i nagród dla dzieci.

## Pogotowie w gminie już w lipcu

W pierwszej połowie lipca rozpocznie działalność gminie punkt zespołu wyjazdowego pogotowia ratunkowego. W kwietniu br. gmina zawarła w tej sprawie porozumienie z Wojewódzkim Szpitalem Specjalistycznym Nr 3 w Rybniku, regulujące obowiązki każdej ze stron. Koszty remontu i dostosowania pomieszczeń dla ekipy medycznej, które pokryła gmina, wyniosły ok. 50 tys. zł. Zgodnie z porozumieniem, pomieszczenia przy ul. Kościelnej 79 gmina odda pogotowiu w bezpłatne użytkowanie. Z kolei, rybnicki szpital odpowiedzialny będzie za zapewnienie personelu świadczącego usługi ratownicze. Jak informowaliśmy w poprzednim nume-

rze Kuriera, punkt zespołu wyjazdowego pogotowia ratunkowego będzie miał swoją siedzibę w prawej części budynku świerklańskiego ośrodka zdrowia. Powstało tam pomieszczenie ogólne i socjalne dla personelu oraz toaleta i mały korytarz. Projekt przewidywał ponadto utworzenie wiaty, pod którą stacjonować będzie samochód ratowniczy. Zespół wyjazdowy reagował będzie w każdej sytuacji zagrożenia życia. Będzie jednak działał nie jako placówka stacjonarna, w której przyjmowani są pacjenci, a jako placówka wyjazdowa (wypadki na drogach, ciężkie zachorowania w domach mieszkańców).

## Kolejne drogi do remontu

Po zakończonym remoncie ul. Leśnej przyszedł czas na kolejne cztery duże projekty. Prace przeprowadzone zostaną w przyszłym roku na terenie Świerklan i Jankowic. Gmina podpisała niedawno umowy z wykonawcami na przygotowanie dokumentacji projektowej, która szczegółowo określi zakres oraz koszt planowanych robót.

Chodzi o ul. Aleja w Świerklanach, na której zostanie wykonana nowa nawierzchnia i częściowe odwodnienie. Firma, z którą gmina podpisała umowę na wykonanie projektu, ma być z nim gotowa do końca września br. Koszt, za jaki zgodziła się wykonać dokumentację projektową, to 39 tys. 729 zł.

Wyremontowaniu ulegną także dwie boczne ulice, znajdujące się pomiędzy ul. Plebiscytową i Stokrotkową w Świerklanach. I tu nastąpi odwodnienie terenu i budowa nowej nawierzchni na długości ok. 700 metrów. Projekt ma być gotowy do połowy grudnia br., za kwotę 44 tys. 280 zł.

Kolejna na liście jest ul. Polna w Jankowicach. I tu dokumentacja ma być gotowa do 15 grudnia br. (remont nawierzchni, odwodnienie) – za cenę 42 tys. 674 zł. Na ul. Karola Wielkiego przeprowadzony zostanie remont nawierzchni drogi, a projekt będzie gotowy do 9 września br. (12 tys. 300 zł).

Trzy pierwsze projekty faktycznie zrealizowane zostaną w 2012 roku. Wyjątek stanowi ul. K. Wielkiego, która prawdopodobnie będzie gotowa jeszcze w tym roku. Oprócz tego sukcesywnie prowadzone będą remonty cząstkowe na drogach, które są w złym stanie i wymagają naprawy.

**W**niosek aplikacyjny o środki na budowę kanalizacji sanitarnej w rejonie Zlewni P1 z odprowadzeniem ścieków do Oczyszczalni w Świerklanach gmina złożyła w 2009 roku. Jego merytoryczna ocena trwała kilka miesięcy. – *Urząd Marszałkowski chciał szczególnie znać kwestie techniczne związane z realizacją planowanego zadania, ale dopytywał też o sprawy merytoryczne, związane między innymi z liczbą mieszkańców przypadającą na kilometr kwadratowy* – informują urzędnicy. W końcu zapadła decyzja, że otrzymamy dofinansowanie.

Zgodnie z dokumentacją aplikacyjną inwestycja w Jankowicach miała kosztować ponad 6 mln zł, z czego 75 proc. miała stanowić unijna dotacja z PROW-u (4 mln zł). 22 lutego 2010 r. została podpisana umowa z Urzędem Marszałkowskim Województwa Śląskiego na sfinansowanie ww. zadania. W wyniku przeprowadzonej procedury przetargowej okazało się, że koszt prac będzie niższy, niż pierwotnie zakładano – ok. 2 mln 57 tys. zł, proporcjonalnie zmniejszyła się więc kwota dotacji.

Inwestycja przewiduje budowę 5,40 km sieci kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej w rejonie ulic: Polnej, częściowo Biasowickiej, Spokojnej i Wesolej oraz uli-



# Budowa kanalizacji współfinansowana przez Unię

**Na terenie sołectw Jankowice i Świerklany Dolne realizowane są projekty związane z budową kanalizacji sanitarnej, na które gmina pozyskała środki unijne. Pierwszy z nich – w Jankowicach, finansowany jest z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich, drugi z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego. Właśnie nastąpił odbiór pierwszego etapu prac.**

cy Górnicy i Piaskowej.

Efektom ma być podłączenie około stu znajdujących się tam budynków mieszkalnych.

W chwili obecnej w Urzędzie Gminy Świerklany przygotowywany jest wniosek w sprawie rozliczenia pierwszej transzy dofinansowania w wysokości 888 tys. 682 zł. Kolejny – po zakończeniu drugiego etapu inwestycji (rejon Piaskowej i Górnicy), opiewać będzie na kwotę 355 tys. 336 zł. Całość ma się zakończyć jeszcze w tym roku. Z kolei, w sołectwie Świerklany Dol-

ne realizowana będzie inwestycja ze środków Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego, polegająca na dokończeniu budowy Zlewni PII-1. Wniosek o przyznanie dotacji gmina złożyła jeszcze w 2008 roku. Dokumentacja uzyskała pozytywną ocenę jednak z powodu braku środków wniosek gminy Świerklany trafił na listę rezerwową. Pod koniec 2010 roku okazało się, że gminy, które w pierwszej kolejności otrzymały dofinansowanie, nie wykorzystwały w całości przyznanych im środków i powstałe w ten

sposób oszczędności Urząd Marszałkowski postanowił rozdysponować pomiędzy gminy z listy rezerwowej. W tym czasie gmina prowadziła już prace w terenie obejmujące częściowo wnioskowane do RPO zakres robót, próbując własnymi siłami zrealizować zaplanowaną inwestycję.

- *Otrzymaliśmy informację, że gminie zostanie jednak przyznane dofinansowanie, ale już nie w takiej wysokości, o jaką wnioskowała – dowiedzieliśmy się w Referacie Inwestycji Urzędu Gminy Świerklany. – Możemy liczyć na dofinansowanie w wysokości ok. 4 mln 600 tys. zł, z którego oczywiście zamierzamy skorzystać. W ostatnim czasie dostarczone zostały do Urzędu Marszałkowskiego wszystkie dokumenty potrzebne do podpisania umowy o dofinansowanie.*

Gmina nie ustaje w staraniach w temacie pozyskiwania środków zewnętrznych na planowane na jej terenie inwestycje. Na ocenę czeka kilka kolejnych wniosków aplikacyjnych, złożonych do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach oraz Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego – wniosek o dofinansowanie zadania polegającego na termomodernizacji budynku Szkoły Podstawowej nr 1 w Świerklanach przy ul. Boryńskiej oraz wniosek o dofinansowanie zadania - termomodernizacji budynku Ośrodka Zdrowia w Świerklanach przy ul. Kościelnej. Planowane jest również wystąpienie do Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej z wnioskiem o dofinansowanie dla obu ww. obiektów.

Nie udało się niestety pozyskać środków na budowę windy w budynku GOKiR-u przy ul. Strażackiej 1 w Świerklanach ani na remont elewacji budynku Galerii „Jan” w Jankowicach. Wnioski złożone zostały w ubiegłym roku, w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich. Z powodu zbyt dużej liczby mieszkańców przypadających na kilometr kwadratowy w naszej gminie oba wnioski nie uzyskały dodatkowych punktów, co spowodowało, że znalazły się na końcu listy wniosków rekomendowanych do dofinansowania. Wsparcie uzyskały tereny typowo wiejskie, z małą liczbą zaludnienia i bardzo niskim budżetem.

## Przedszkole na miarę potrzeb

*cd. ze str. 1*

– wyprowadzka przedszkola w Świerklanach Dolnych do nowego budynku pozwoliłaby zagospodarować obecnie zajmowane przez nie pomieszczenia. Na wyprowadzce przedszkolaków na pewno skorzystałaby działająca po sąsiedzku Szkoła Podstawowa im. Św. Jadwigi, która w chwili obecnej zmuszona jest prowadzić kuchnię w pomieszczeniach piwnicznych. Niewykluczone też, że budynek obecnego przedszkola w przyszłości mógłby posłużyć za żłobek. – *Na pewno sensownie zostanie zagospodarowany, a dzieci przedszkolne wreszcie będą miały normalne warunki do nauki i zabawy* – przekonują władze gminy Świerklany.

Okres przedszkolny to najważniejszy czas w życiu dziecka, bo jak wiadomo przedszkole bawi, uczy i wychowuje. Wobec planowanych posunięć ze strony Ministerstwa Edukacji Narodowej (wprowadzenie obowiązku przedszkolnego dla dzieci pięcioletnich i planowane dla dzieci czteroletnich), a także w związku z rosnącą liczbą dzieci w wieku przedszkolnym w sołectwie Świerklany Dolne, utworzenie nowego, dużego i nowoczesnego przedszkola staje się koniecznością. Zgodzą się z tym zwłaszcza młodzi mieszkańcy gminy, którzy z sołectwem wiążą swoją przyszłość (widoczne jest to po dużej liczbie budowanych domów).

Propozycja budowy nowego przedszkola wraz z zapleczem kuchennym, które miałyby powstać w niedalekim sąsiedztwie istniejących placówek oświatowych i zaplecza sportowego LKS „Fortecy” Świerklany, pojawiła się na ostatniej sesji Rady Gminy Świerklany. Zadanie zostało wprowadzone do Wieloletniego Planu Finansowego. Przewiduje się, że w 2013 roku wykonany zostanie projekt techniczny, sama inwestycja zaś zrealizowana zostanie w latach 2014-2015.

– *Kwota 5 mln zł jest kwotą orientacyjną. Dopiero po przygotowaniu pełnej dokumentacji technicznej, a następnie po przeprowadzeniu przetargów będzie można mówić o konkretnych kosztach* – podsumowują władze gminy.

## Złóż wniosek o dotację

**W związku z licznymi zapytaniami ze strony mieszkańców w kwestii dofinansowywania przez Gminę przedsięwzięć związanych z instalacją urządzeń grzewczych, budową przydomowych oczyszczalni ścieków i usuwaniem odpadów zawierających azbest, przybliżamy szczegóły dotyczące tego tematu.**

Zasady udzielania dotacji celowej z budżetu Gminy Świerklany na zadania związane z ochroną środowiska oraz tryb postępowania w sprawie udzielenia dotacji i sposobu jej rozliczenia określone zostały w uchwale Rady Gminy Świerklany Nr 22/V/11 z dnia 2 marca 2011 r., która zaczęła obowiązywać dnia 26 kwietnia br. Przewiduje ona możliwość udzielania przez Gminę dotacji w następującym zakresie:

**1) instalacja w budynkach mieszkalnych lub mieszkalno-usługowych, w których powierzchnia zajęta pod działalność gospodarczą nie przekracza 30% powierzchni użytkowej budynku:**

**a) kotłów centralnego ogrzewania wykorzystujących paliwo gazowe lub olejowe**

**b) kotłów centralnego ogrzewania, wykorzystujących paliwo węglowe lub paliwo pochodzenia drzewnego, z jednym stałym paleniskiem, do którego podawanie paliwa odbywa się podajnikiem automatycznym typu ślimakowego.**

**c) pomp ciepła w systemie centralnego ogrzewania**

**d) systemów ogrzewania ciepłej wody użytkowej wykorzystujących energię ze źródeł odnawialnych, w tym systemów solarnych, powietrznych pomp ciepła itp.;**

**2) instalacja przydomowych oczyszczalni ścieków dla oczyszczania ścieków bytowych z gospodarstw domowych na terenach gminy gdzie nie planuje się budowy lub rozbudowy sieci kanalizacji sanitarnej.**

**3) usuwanie z obiektów budowlanych materiałów (odpadów) zawierających azbest.**

O powyższe dotacje mogą występować podmioty będące osobami fizycznymi, które dysponują prawem własności nieruchomości, w miejscu realizacji finansowanych lub dofinansowanych inwestycji położonych na terenie Gminy Świerklany – jednym słowem wniosek może złożyć jedynie właściciel posesji, na terenie której planowana jest jedna z powyższych inwestycji. W tym celu należy wypełnić formularz, który dostępny jest na stronie internetowej [www.swierklany.pl](http://www.swierklany.pl), jak również w Urzędzie Gminy – ul. Świerklańska 54, pok. 13 lub 14 (parter). Wypełnione wnioski należy składać w Kancelarii Ogólnej Urzędu Gminy Świerklany (I piętro). Dodatkowych informacji udziela się pod numerem tel. (32) 432 75 38.

## Uwaga – nowe wzory formularzy w sprawie podatków

Informujemy, że od miesiąca maja br. obowiązują nowe wzory deklaracji na podatek od nieruchomości oraz informacji w sprawie podatku od nieruchomości, rolnego i leśnego, wprowadzone uchwałą Rady Gminy Świerklany nr 27/V/11 z dnia 2 marca 2011 r.

Jeśli w trakcie roku podatkowego zaistniało zdarzenie mające wpływ na wysokość opodatkowania, np. nabycie lub sprzedaż nieruchomości, zmiana sposobu wykorzystywania przedmiotu opodatkowania, zmiana adresu podatnik czy zmiana nazwiska, podatnicy są zobowiązani złożyć w Referacie Podatków Urzędu Gminy stosowną informację, w terminie 14 dni od dnia wystąpienia okoliczności uzasadniających powstanie albo wygaśnięcie obowiązku podatkowego w zakresie podatku od nieruchomości, rolnego i leśnego. W tym celu należy wypełnić formularz wniosku, który można pobrać w Referacie Podatków Urzędu Gminy Świerklany (I p.), jak również dostępny jest on na stronie [www.swierklany.pl](http://www.swierklany.pl)

## Absolutorium dla wójta

Rada Gminy Świerklany zdecydowała na swym ostatnim posiedzeniu o przyznaniu absolutorium wójtowi gminy z tytułu wykonania budżetu za 2010 rok. Decyzja radnych poparta została pozytywną opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej oraz Komisji Rewizyjnej Rady Gminy. Za przyznaniem wójtowi gminy absolutorium z tytułu wykonania budżetu za 2010 rok głosowało 13 radnych, a 2 wstrzymało się od głosu. W przyjętym w dniu 20 stycznia ubiegłego roku, budżecie gminy na 2010 r. planowane dochody wyniosły 30.676.246,69 zł; planowane wydatki – 39.938.865,69 zł, zaś planowany deficyt – 9.262.619,00 zł. W trakcie roku budżet wielokrotnie ulegał zmianom. Wykonanie budżetu na dzień 31 grudnia 2010 r. przedstawia się następująco: dochody 29.677.850,85 zł (93 % planowanego wykonania) i wydatki 36.304.271,79 zł (88 %). Mniejszy od zakładanego okazał się również deficyt – 6.626.420,94.

Działający pod egidą Gminnego Ośrodka Kultury i Rekreacji, Zespół Folklorystyczny „Paulinki” obchodził okrągłą rocznicę swego istnienia.

## Jubileusz Paulinek

20-lecie artystycznej działalności grupa świętowała 15 czerwca br. Były kwiaty i życzenia od zaproszonych gości, nie zabrakło też występów artystycznych i wspomnień, których podczas 20 ostatnich lat nagromadziło się sporo... Obecny na uroczystości wójt gminy Antoni Mrowiec życzył „Paulinkom” dalszych lat owocnej działalności na scenie oraz szczęścia i powodzenia w życiu osobistym członkiń i członków zespołu. Więcej na temat 20-letniej działalności artystycznej zespołu „Paulinki” w kolejnym numerze Kuriera.

# Na dożynki powiatowe do Gaszowic

**W gminie Gaszowice odbędą się tegoroczne, Powiatowe Dożynki. Gminę Świerklany reprezentować będą lokalni rolnicy, gospodynie i zespoły śpiewacze. Do Gaszowic pojedzie także oficjalna delegacja reprezentująca instytucje działające w gminie. Jej członkowie wezmą udział w otwarciu dożynek.**

12 maja, w Urzędzie Gminy Gaszowice odbyło się spotkanie organizacyjne z udziałem przedstawicieli Starostwa Powiatowego w Rybniku oraz gmin z terenu powiatu rybnickiego biorących udział w Dożynkach Powiatowych: Czerwonki-Leszczyn, Lysek, Jejkowic, Świerklan i gospodarza imprezy – Gaszowic. Naszą gminę reprezentowała dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury i Rekreacji, Halina Karwot. Podczas spotkania ustalono, że dożynki odbędą się w ostatnią niedzielę sierpnia

(28.08.). W programie rolniczego święta znajdzie się msza o godz. 13.00 w gaszowickim kościele, przejazd kowrodołu dożynkowego, który o godz. 14.00 ruszy sprzed Urzędu Gminy Gaszowice, oraz część oficjalna dożynek, zorganizowana przy tamtejszym ośrodku kultury, połączona z występami artystycznymi.

Warto wspomnieć o tym, że dzień wcześniej – w sobotę 27 sierpnia, w Gaszowicach odbędzie się Powiatowy Przegląd Zespołów Artystycznych, który zwykle to-



warzyszy Dożytkom Powiatowym (w tym roku to już trzecia edycja). Z naszej gminy na przegląd pojedą dwa szkolne zespoły z SP im. Ludwika Holesza w Świerklanach: „Salio” i „Biedrony” oraz jeden z zespołów śpiewaczych działających pod egidą GOKiR-u.

Zachęcamy do tego, aby ostatni weekend sierpnia spędzić w Gaszowicach. Natomiast, 4 września br. zapraszamy na Dożynki Gminne, które w tym roku odbędą się na terenie ośrodka sportu i rekreacji w Jankowicach. Szczegółowy program dożynek podany zostanie w późniejszym czasie; można go będzie znaleźć m.in. na stronie internetowej [www.swierklany.pl](http://www.swierklany.pl)

## Taniej za rejestrację w KRSie

**Z dniem 1 lipca br. wejdzie w życie ustawa o ograniczaniu barier administracyjnych dla obywateli i przedsiębiorców, która przewiduje niższe o połowę opłaty rejestrację działalności gospodarczej w Krajowym Rejestrze Sądowym (obniżenie z 1000 zł do 500 zł). Mniejsze koszty właściciele firm ponosić też będą za zgłaszanie zmian.**

Zmiany w ustawie dotyczą ponad 90 różnych ustaw, m.in. kodeksu spółek handlowych czy ustawy o gospodarce nieruchomościami. W miejsce ponad 200 różnych zaświadczeń, odpisów, wypisów ustawa wprowadza możliwość przedłożenia odpowiednich oświadczeń (np. oświadczenie o braku wpisu w rejestrze dłużników niewypłacalnych w Krajowym Rejestrze Sądowym

czy oświadczenie o niekaralności osób proponowanych na członków zarządu i rady nadzorczej, itd.).

Wprowadzono też możliwość przekształcenia przedsiębiorców będących osobami fizycznymi w jednoosobowe spółki kapitałowe. Spółce przekształconej przysługiwać będą wszystkie prawa i obowiązki, jakie przysługiwały przedsiębiorcy przekształconemu, a więc przedsiębiorca

nie będzie tracił zezwoleń, koncesji czy ulg (ale uwaga – plan takiego przekształcenia przedsiębiorca musi sporządzić w formie aktu notarialnego). Także w przypadku stowarzyszeń wprowadzone zostaną zmiany. Dla organizacji pozarządowych ważną będzie zmiana zawarta w art. 53 ustawy o kosztach sądowych: 1. Opłatę stałą w kwocie 250 złotych pobiera się od wniosku o zarejestrowanie

w Krajowym Rejestrze Sądowym w rejestrze stowarzyszeń, innych organizacji społecznych i zawodowych, fundacji oraz publicznych zakładów opieki zdrowotnej. 2. Opłatę stałą w kwocie 500 złotych pobiera się od wniosku, o którym mowa w ust. 1, jeżeli dotyczy on jednocześnie wpisu do rejestru przedsiębiorców.

Wprowadzone przez ustawę o ograniczaniu barier administracyjnych dla obywateli i przedsiębiorców zmiany mają sprawić, że jeszcze więcej osób zdecyduje się na założenie działalności gospodarczej oraz świadczenie usług dla obywateli. Jedno i drugie ma pomóc w rozwoju polskiej gospodarki.

Spółki górnicze biją na alarm, że podatek od budowli służących działalności gospodarczej zlokalizowanych w wyrobiskach podziemnych spowoduje upadek kopalń. Nie sądzę, aby tak się stało. Upadek górnictwa może spowodować jedynie nieefektywne zarządzanie, nieumiejętność wykorzystania sprzyjającej koniunktury i nieumiejętność dostosowania się do potrzeb rynku.

Trwa u nas spór między górnictwem a gminami górnicy. Niektórzy koledzy z górnictwa krzyczą, że samorządy chcą skasować kopalnie za wszelką cenę. Nie mają racji. Gminom zależy jedynie, aby społeczności lokalne miały korzyści płynące z działalności kopalń. Spośród wszystkich podatków, jakie płaci górnictwo, tylko mała część trafia do gmin. Moim zdaniem to niesprawiedliwe, że społeczności narażone na szkodliwy wpływ wydobycia węgla, najmniej na tym korzystają. Przecież gminy górnicze nie chcą tego podatku, aby szastać pieniędzmi. Ten podatek jest przeznaczony między innymi na szkoły, w których uczą się dzieci górników, na drogi, po których górnicy jeżdżą do pracy, na sieć wodociągową i kanalizacyjną, która dochodzi do górniczych domów. Mieszkańcami gmin górniczych są górnicy. W samorządach także zasiadają górnicy. I między innymi ci górnicy uważają, że gminom należy się ten podatek. Czyżby oni także chcieli upadku swoich kopalń? Czy chcieliby stracić pracę? Takie założenie jest bezsensowne.

## Nie da się wszystkiego wywalczyć kilofami

Dlaczego w takim razie górnicy, którzy pracują w samorządach, są za tym, aby gminy miały tak zwany podatek od wyrobisk? Ponieważ doskonale wiedzą, że ten podatek nie rozłoży górnictwa. Myślę, że nikt tak dobrze tego nie wie, jak sami górnicy. Ponieważ wokół tego podatku narosło wiele mitów, chciałbym przypomnieć kilka podstawowych faktów.

Podatek od nieruchomości gminy otrzymały w wyniku reformy samorządowej i uchwalenia ustawy o dochodach jednostek samorządu terytorialnego. Ustawa ta przyznała gminom prawo do całości tego podatku. Nie istniał problem z jego poborem tak długo, jak długo były przedsiębiorstwa państwowe. Kiedy z przedsiębiorstw powstały spółki prawa handlowego, zaczęły szukać sposobów na obniżenie kosztów. No i znalazły. Gminy stawały się powoli ofiarami tych oszczędności.

Przedstawiciele górniczych grup nacisku zaczęli nazywać ten podatek podatkiem od wyrobisk. To bzdura. Nikt wyrobiska jako takiego nie obciąża podatkiem. Chodzi o budowle służące do prowadzenia działalności gospodarczej. Czym różni się bowiem taśmociąg czy rurociąg na powierzchni ziemi, od tego pod ziemią? Niezależnie od swego usytuowania spełniają one te same zadania, związane są z prowadzeniem

działalności gospodarczej. Odpowiednie służby w przedsiębiorstwach same kwalifikują środki trwale do budowli (te zlokalizowane w podziemnych wyrobiskach górniczych też), gdyż od tych właśnie budowli liczona jest amortyzacja na odtworzenie majątku firmy. Amortyzacja jest kosztem uzyskania przychodów. Wbrew logice byłoby, gdyby przedsiębiorca w tym samym systemie podatkowym ten sam obiekt traktował raz jako budowlę (na potrzeby amortyzacji), a drugi raz jako nie będący budowlą (na potrzeby podatku od nieruchomości).

Myślę, że przedstawiciele górnictwa bardzo dowolnie traktują prawo. Z ich pretensji wynika, że o opodatkowaniu podatkiem od nieruchomości budowli w podziemnych w wyrobiskach górniczych powinna decydować sytuacja finansowa firm zajmujących się wydobywaniem węgla. Przypominam, że prawo dotyczy wszystkich jednakowo. Poza tym płacony przez zakłady górnicze podatek od nieruchomości od budowli podziemnych ma niewielki udział w kosztach uzyskania przychodów. Przedstawiciele górnictwa twierdzą, że teraz będzie to około 1,5 miliarda złotych. Z analiz wykonanych na potrzeby między innymi posłów, wynika, że będzie to kwota rządu 100 milionów złotych.



Prawo podatkowe nie powinno być zmieniane ustawami czysto technicznymi, wydawanymi dla górnictwa, czy też innej branży.

Podatek od nieruchomości od budowli znajdujących się w podziemnych wyrobiskach – jak wskazuje na to ekspertyza Biura Analiz Sejmowych – stanowi zaledwie 0,32 proc. całości poniesionych kosztów. W przeliczeniu na 1 tonę wydobytego węgla w 2009 roku jest to koszt wynoszący 0,85 zł. Nie jest to koszt istotny na tle innych kosztów związanych z wydobyciem węgla czy np. rudy miedzi.

Trzeba też pamiętać o tym, że ustawa o podatkach i opłatach lokalnych od 2003 roku wyraźnie doprecyzowała przepis dotyczący podatku od nieruchomości od budowli. Wprowadzono w niej zapis, że podatkowi podlegają „budowle służące do działalności gospodarczej”. Trzy kolejne wyroki NSA potwierdziły, że także budowle pod ziemią podlegają opodatkowaniu podatkiem od nieruchomości.

Wobec tego nie ma innej rady, jak przyzwyczać się do respektowania prawa oraz do tego, że nie wszystko da się wywalczyć kilofami.

**Henryk Siedlaczek**

### U W A G A

Gminna Spółka Wodno-Melioracyjna Świerklany przypomina, że mija termin płatności składek za rok 2011. Prosimy o dokonanie wpłat **do końca miesiąca czerwca br.** Osoby, które nie posiadają wezwania, mogą wpłacać należności bezpośrednio na konto – nr 288470 0001 2006 0043 9653 0001 w Banku Spółdzielczym w Jastrzębiu Zdroju o/Świerklany, przez internet lub u sołtysów: Doroty Tyman w sołectwie Świerklany Górne i Krzysztofa Klyty w sołectwie Świerklany Dolne. Po ww. terminie będą wysyłane w tej sprawie upomnienia oraz naliczane odsetki. Sprawy odzyskania zaległych należności Spółka przekaze firmie prawnej. Zarząd Gminnej Spółki Wodno-Melioracyjnej Świerklany





zdj.: archw. szkoły

## Miłość mi wszystko wyjaśniła...

**Wystawą prac pt. „Zatrzymane słowa... Karol Wojtyła” pragnęliśmy uczcić Rocznicę Urodzin naszego Wielkiego Rodaka, która przypadała na dzień 18 maja. Uczniowie naszego gimnazjum otrzymali plakietki ze słowami bł. Jana Pawła II: „Człowiek jest wielki nie przez to, co ma, nie przez to, kim jest, lecz przez to, czym dzieli się z innymi”.**

Mając powyższe słowa w sercu, włączyliśmy się w ogólnopolską akcję DNIA DOBRYCH UCZYŃKÓW, która miała miejsce 19 maja br. W ramach akcji zbieraliśmy nakrętki (w sumie ponad 95 kg), które zostały przekazane Warsztatom Terapii Zajęciowej w Żorach, a dochód ze sprzedaży przeznaczony zostanie na zakup sprzętu rehabilitacyjnego dla dzieci. Zbieraliśmy również książeczki, którymi uczniowie gimnazjum podzielili się z przedszkolakami i biblioteką szkoły podstawowej oraz przybory szkolne, które zostaną rozdysponowane w nowym roku szkolnym uczniom potrzebującym.

Wychowankowie gimnazjum zadbali o to, aby wokół szkoły było pięknie i zielono, przynosząc sadzonki krzewów i kwiatów. Centralnym punktem drugiego dnia akcji było utworzenie Skweru Jana Pawła II z tablicą pamiątkową, na którym

uczniowie zasadzili drzewo PLATAN na pamiątkę beatyfikacji naszego Wielkiego Rodaka. Zwieńczeniem akcji był koncert przygotowany przez panią Marię Skrobol, pt. „Miłość mi wszystko wyjaśniła...” ku czci błogosławionego Jana Pawła II, podczas którego uczniowie zaprezentowali swoje talenty wokalne, instrumentalne i taneczne. Całość przepłatana była poezją Karola Wojtyły.

Uczniowie z wielkim zaangażowaniem włączyli się w akcję, przygotowując wystawę prac do słów bł. Jana Pawła II, dzieląc się tym, co posiadają i koncertując ku czci Wielkiego Polaka. Mamy nadzieję, że te chwile poświęcone pamięci naszego Papieża przyniosą jeszcze większe owoce w życiu pokolenia JP II.

**Aleksandra Fojcik  
Anna Mika  
Gimnazjum im. Karola  
Miarki w Świerklanach**

# Co z basenem?

**Jeden z tematów omawianych w ostatnim czasie na posiedzeniach komisji Rady Gminy Świerklany, dotyczył budowy basenu w sołectwie Świerklany Dolne. Zdania radnych co do zasadności inwestycji są podzielone. Ci, którzy opowiadają się „za”, próbują przekonać pozostałych, że gmina powinna mieć własny basen, a nie korzystać z cudzych zasobów.**

*- Za utworzeniem basenu przemawia kilka poważnych przesłanek, a najważniejszą jest zainwestowanie w rozwój i sprawność fizyczną naszych dzieci i młodzieży. Sprawność ta z roku na rok obniża się znacząco, co wpływa na rozwój otyłości, nadciśnienia, cukrzycy, wad postawy, pogorszenia wydolności organizmu, a co za tym idzie może w przyszłości prowadzić do poważnych schorzeń i chorób cywilizacyjnych. Wysiłek fizyczny na basenie i nie tylko, korzystnie działa na organizm, a to wpływa na rozwój umysłowy dzieci, młodzieży, a także ludzi dorosłych. Chodzi w głównej mierze o to, aby wprowadzić uczniom do zajęć wychowania fizycznego, obowiązkowe lekcje pływania na basenie, co pozwoli w przyszłości na uniknięcie wypadków utonięcia na akwenach otwartych i nie tylko. W Anglii na przykład, przy każdej szkole usytuowany jest basen. Argumenty dotyczące tego, aby nie budować basenu uważam za bezzasadne – mówi radny Tomasz Pieczka.*

nie bez znaczenia są również krajowe wytyczne – Ministerstwo Sportu i Turystyki w swojej strategii rozwoju przewiduje,

że w 2015 r. ma być w kraju 1400 krytych pływalni. Stan na dzień dzisiejszy, to niewiele ponad 900 pływalni.

Basen w Świerklanach miałby powstać w sąsiedztwie zaplecza sportowego Fortecy i placówek oświatowych przy ul. 3 Maja. Odbywałyby się na nim zorganizowane zajęcia grup szkolnych (nauka pływania), jak również z basenu mogliby korzystać dorośli mieszkańcy. Dzieci od najmłodszych lat miałyby zaszczerpione zamiłowanie do sportu i aktywnego spędzania wolnego czasu, co w dobie gier komputerowych i fast-foodów wydaje się być bardzo ważne.

*- Wszystko zależy od finansów, bo inwestycja nie będzie kosztowała kilka tysięcy złotych. Budowa krytej pływalni to inwestycja, która zwróci się w przyszłości, basen stanie się wizytówką gminy, tak jak obecne zaplecze sportowe Fortecy, które robi ogromne wrażenie na osobach odwiedzających ten obiekt. Na basenie, gdy już powstanie, mogą być rozgrywane zawody sportowe w pływaniu, co rozślawi gminę na zewnątrz – dodaje radny Tomasz Pieczka*

## Konkurs jedyny w swoim rodzaju

W Zespole Szkół Urszulańskich w Rybniku odbyła się 25 maja br., Gala Roku Życia Konsekwentnego. Miejsce szczególne, bo i tematyka konkursu szczególna.

W związku z obchodzonym Rokiem Życia Konsekwentnego, dla rejonu katechetycznego Rybnik-Pogrzebień ogłoszony został konkurs z o tej tematyce. W czasie Gali finaliści poznali wyniki konkursu, a zwycięzcom wręczono nagrody. W konkursie wzięło udział blisko 30 szkół i przedszkoli. Wśród finalistów znalazły się dwie uczennice Gimnazjum im. Karola Miarki w Świerklanach: Hanna Ćwiek z kl. III (pierwsze miejsce) i Barbara Baron z kl. II, która zajęła miejsce trzecie. Dziewczęta przygotowały przepiękne prace, startując w kategorii „albumy o życiu zakonnym - historia wybranego zakonu żeńskiego”. Wszystkie prezentowane prace były na wysokim poziomie, stąd jeszcze większa radość z wygranej.

Hani i Basi gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów.

**Anna Mika**

## Plener jakich mało

Twórców Nieprofesjonalnych „Jan“ będą uczyć młodzież i osoby dorosłe różnych technik malarstwa.

Przyjazd ośmiu zagranicznych artystów do gminy Świerklany (Niemcy, Włochy, Republika Czeska, Wietnam), stanie się możliwy dzięki dofinansowaniu, jakie GOKiR otrzymał z warszawskiej Fundacji Współpracy Polsko-Niemieckiej na organizację pleneru pn. „Przez malarstwo ku jedności”. Urząd Gminy Świerklany pomógł Galerii w przygotowaniu wniosku aplikacyjnego (staraliśmy się o kwotę 29 tys. 600 zł, w rzeczywistości otrzymamy 20 tys. zł; środki te posłużą na pokrycie kosztów zakupu biletów lotniczych dla zagranicznych gości, ich zakwaterowania i wyżywienia oraz na zakup materiałów malarskich, które wykorzystane zostaną podczas pleneru). Projekt przewiduje udział także polskich artystów profesjonalnych, jak również stworzenie amatorskiej grupy, złożonej z mieszkańców gminy, którzy pracować będą pod okiem mistrzów. Wymiernym efektem pleneru i warsztatów będzie przekazanie Galerii „Jan” na własność kilkunastu prac malarskich.

Plener rozpoczyna się 8 sierpnia i potrwa do 13.08. Zajęcia odbywać się będą w godzinach 10.00-16.00. Udział w warsztatach malarskich jest bezpłatny jednak z przyczyn organizacyjnych (konieczność zapewnienia uczestnikom materiałów plastycznych) prosimy o telefoniczne zarezerwowanie miejsca – nr 511 648 748, **do końca lipca br.** Zapraszamy wszystkich do Galerii!

## Kwiaty i znicze w dowód pamięci

Wiązankę kwiatów na pomniku uczestników III Powstania Śląskiego, poległych w walce o wolność Śląskiej Ziemi, złożyli 2 maja br. wójt Antoni Mrowiec i jego zastępca Antoni Polok. Przedstawiciele władz gminy zapalili także znicze na znajdującej się na cmentarzu przy Parafii pw. Bożego Ciała w Jankowicach, mogile.

W tym roku minęła 90 rocznica wybuchu III Powstania Śląskiego. Na jankowickim cmentarzu spoczywają uczestnicy walk polegli pod Czuchowem, Górą Św. Anny i Raciborzem.



## To już VIII Szkolne Dni Promocji Zdrowia!

Po raz ósmy uczniowie i nauczyciele Gimnazjum im. Karola Miarki w Świerklanach uczestniczyli w Szkolnych Dniach Promocji Zdrowia, trwających od 1 do 3 czerwca br. W tym roku promocję zdrowia połączyliśmy z prezentacją gimnazjalnych projektów edukacyjnych, przygotowanych przez uczniów klas drugich.

Pierwszy dzień był też Dniem Dziecka i tradycyjnie odbył się on pod hasłem „Ruch to zdrowie”. Zorganizowana przez nauczycieli wychowania fizycznego, IV Szkolna Spartakiada Lekkoatletyczna dała uczniom możliwość rywalizacji i dobrej zabawy. W kolejnym dniu młodzież gimnazjum rywalizowała w konkursie na pracę plastyczną promującą zdrowie, z wykorzystaniem języka niemieckiego. Odbyły się spotka-

nia młodzieży ze specjalistami. Pan Marek Budzik z Komendy Miejskiej Policji w Rybniku rozmawiał z chłopcami o konsekwencjach nieprzestrzegania prawa, zaś panie położne z PROFEMINAE z Rybnika uczyły dziewczęta profilaktyki chorób kobiecych i piersi. Pielęgniarka szkolna, pani Ania Zniszczol dyżurowała w swoim gabinecie, dokonując pomiaru wagi, wzrostu, ciśnienia tętniczego i poziomu cukru we krwi.

Piątek był dniem podsumowującym. Najlepsi w konkurencjach sportowych otrzymali z rąk pani dyrektor Kłoczek medale i dyplomy, a wykonawcy prac plastycznych słodkie nagrody. Nie spodzianką dla wszystkich sportowców były smaczne torty, ufundowane przez PPHU „NORD” państwa Gabrieli i Krzysztofa Studnik. Dziękujemy!

Jak co roku dofinansowanie do imprezy gimnazjum

uzyskało z Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Rady Rodziców.

Szkolne Dni Promocji Zdrowia są doskonałą okazją do wychowywania młodego pokolenia w szacunku dla własnego zdrowia oraz kształtowania właściwych postaw życiowych. VIII Szkolne Dni Promocji Zdrowia były ważnym elementem programu „Trzymaj Formę”, realizowanego przy współpracy z SANEPID-em w Rybniku.

**Koordynatorzy Szkoły Promującej Zdrowie**  
**Ludmila Szulik**  
**i Bogusława Piszek**





**Projekt o tym tytule, realizowany przez uczniów Gimnazjum im. Księdza Walentego w Jankowicach i Gimnazjum im. Karola Miarki w Świerklanach, doczekał się kontynuacji. Pierwsza jego część wiązała się z Cmentarzem Łyczakowskim we Lwowie, a jej kulminacyjnym punktem był wyjazd do tego miasta jesienią ubiegłego roku. Patronat nad drugim etapem przedsięwzięciem objął wójt gminy Świerklany Antoni Mrowiec.**

Podobnie jak w poprzednim roku realizatorzy złożyli sobie następujące cele: kształtowanie świadomości historycznej uczniów, wzbudzanie poczucia dumy z mało znanych wydarzeń historii ojczystej, wyrabianie nawyku świadomego i aktywnego uczestniczenia w imprezach szkolnych, doskonalenie umiejętności posługiwania się nowoczesnym sprzętem technicznym, kształtowanie umiejętności pracy zespołowej i prezentacji swoich osiągnięć.

Przed podróżą gimnazjaliści uczestniczyli w warsztatach historycznych prowadzonych przez dr Aldonę Urbanek, zatytułowanych „Kresy Rzeczypospolitej ze szczególnym uwzględnieniem Wilna” oraz w zajęciach poświęconych zasadom fotografowania, prowadzonych przez nauczyciela mgr. Artura Zawiasę.

Po dwunastogodzinnej podróży, po drodze odwiedzając Troki, dotarliśmy do Wilna. Każdy z uczniów otrzymał zbiór zadań, którego wypełnienie wiązało



# Polskie nekropolie Wschodu

zdj.: archw. szkoły

się z uważnym i wnikliwym słuchaniem przewodnika wycieczki, zapisywaniem odpowiedzi a także fotografowaniem i filmowaniem obiektów historycznych. Zdjęcia miały służyć na fotoreportaż, w ramach którego uczniowie mieli za zadanie przedstawić „Polskie ślady we współczesnym Wilnie”, a także osobiście tego miasta. Aby dobrze wypełnić zadania umieszczone w zbiorze, uczestnicy wycieczki musieli wiedzieć między innymi czy prawdą jest, że Republika Litewska jest jednym z państw nadbałtyckich, kindziuk to ser robiony w okolicach Wilna, a kibiny to pierogi karaibskie; jednostką monetarną na Litwie jest euro, „Kaziuki” to słynny jarmark w dniu św. Kazimierza (4 marca). W innym zadaniu zapytano o początki Wilna, jego historię i związki z Polską, postaci: św. Stanisława ze Szczepanowa, św. Kazimierza Jagiellończyka oraz św. Faustyny Kowalskiej. Uczniowie musieli przetłumaczyć łacińskie sentencje umieszczone na Ostrej Bra-

mie i w kościele na Antokolu, a także poznać kilka słów w języku litewskim. Litwa i Wilno kojarzy się z Adamem Mickiewiczem, dlatego uczestnicy wycieczki odwiedzili dom wieszca, a także powtórzyli słowa Inwokacji do „Pana Tadeusza”, a w celi Konrada – fragment „Dziadów” cz. III.

Kulminacyjnym punktem wycieczki była wizyta na Cmentarzu na Rossie, jednej z polskich nekropolii narodowych. Zapalono znicze przy Mauzoleum „Matka i Serce Syna”, gdzie spoczywa matka Józefa Piłsudskiego i serce Marszałka. Uczniowie mozolnie odszukiwali mogił sławnych Polaków: Władysława Syrokomli, Joachima Lelewela, Adama Piłsudskiego, Józefa Montwilli oraz ojca i ojczyma Juliusza Słowackiego: Euzebiusza Słowackiego i Augusta Bécu. Urzekło nas piękno cmentarza, a zasmucił stan wielu mogił.

Po dwóch dniach zwiedzania, na zakończenie wycieczki i na pożegnanie z miastem udaliśmy się do Ostrej Bramy. Uczniowie

ukłękli przed wizerunkiem Najświętszej Panny, gdzie każdy złożył w modlitwie swoje podziękowania i prośby. Być może niektórzy przeczytali wiersz W. Syrokomli: „Maryjo Bogarodzico, Matko cierpiących nędzarzy, co nad Jagiellów stolicą w bramie stanęłaś na straży! Spójrz na tłumy skruszone, co klęczą u stóp tej bramy; Matko pod Twa obronę z pokorą się uciekamy!”.

Podsumowanie projektu odbyło się 3 czerwca br. w Galerii Twórców Nieprofesjonalnych „Jan” w Jankowicach. Uczniowie oraz ich nauczyciele przedstawili filmy nakręcone na Litwie, a także najlepsze spośród zdjęć wykonanych w Trokach i w Wilnie. W imprezie, oprócz realizatorów projektu, wzięli udział: zastępca wójta gminy Świerklany Antoni Polok, rodzice gimnazjalistów oraz zaproszeni goście. Kolejny wyjazd na Kresy planowany jest na wrzesień 2011 roku. Jego temat będzie brzmiał: „Śladami Henryka Sienkiewicza”.

**Norbert Niestolik**

**III Międzygimnazjalny Konkurs Językowy**

# Językowe zmagania gimnazjalistów

Pod patronatem europosła Bogdana Marcinkiewicza odbył się 20 maja w świerkłańskim gimnazjum, III Międzygimnazjalny Konkurs Językowy. Do sprawdzianu wiedzy i umiejętności z zakresu języków obcych - angielskiego i niemieckiego zaproszeni zostali uczniowie z sąsiednich gimnazjów: Zespołu Szkół w Gogolowej i Gimnazjum im. prof. Moniki Gruchmanowej w Markłowicach.

Do testu pisemnego przystąpiło 20 najlepszych uczniów ww. szkół. Każdy z nich musiał odpowiedzieć na 100 pytań z języka angielskiego i niemieckiego.

Spśród tych uczniów wybraliśmy 8 najlepszych. I tak, I miejsce zdobyła Magdalena Polończyk z Gimnazjum w Markłowicach, II - Julia Górecka z Gimnazjum w Świerklanach, a III - Łukasz Konsek, także ze Świerklan. Wśród laureatów znaleźli się ponadto: Przemek Marcinkiewicz, Hanna Stencel, Laura Rusek, Jakub Adamek i Karolina Rogus.

27 maja, na uroczystym spotkaniu laureatów otrzymali oni pamiątkowe dyplomy oraz nagrody ufundowane przez posła Bogdana Marcinkiewi-



zdz.: archw. szkoły

cza, senatora Antoniego Motyczkę oraz Wydawnictwo „Lektorklett”. Zaproszeni goście, wśród których znalazł się zastępca wójta gminy Świerklany Antoni Polok, Artur Grzywok – dyrektor biura senatorskiego, Beata Fydrych – przewodnicząca Rady Rodziców, Krystyna Kłoczek – dyrektor Gimnazjum im. K. Miarki oraz sami laureaci, mogli zobaczyć występ ar-

tystyczny naszego kółka teatralnego, działającego pod kierownictwem Lidii Michalskiej oraz posłuchać piosenek anglojęzycznych w wykonaniu Hanny Stencel i przy akompaniamencie Mateusza Adamczyka z naszego gimnazjum. Po części artystycznej był czas na chwilę rozmowy. Mamy nadzieję, że spotkamy się znowu za rok!

**Aleksandra Fojcik**

## Strażacy w oczach dzieci i młodzieży

pt. „Młodzież zapobiega pożarom” odebrali w maju Natalia Woźnica i Paweł Krótki. Wyróżnienia przyznał im Zarząd Oddziału Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP Gminy Świerklany, reprezentowany przez Brunona Marka – prezesa zarządu oraz wójt gminy Antoni Mrowiec. Docenieni zostali także laureaci gminnych eliminacji do Ogólnopolskiego Turnieju Plastycznego „Zapobiegajmy pożarom” w trzech kategoriach: przedszkola, szkoły podstawowe i gimnazja. Oto szczegółowe wyniki: kategoria przedszkola: I m. – Bartosz Barański, II m. – Klaudia Nalepa, III m. – Julia Dawidowska, kategoria szkoły podstawowe: I m. – Hanna Fydrych, II m. – Mateusz Masłowski, kategoria gimnazja: I m. – Roksana Malczyk, II m. – Weronika Kuś, III m. – Weronika Sobik.

Dyplomy za zajęcie pierwszego miejsca w eliminacjach do Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej

## „Przedsiębiorcy” z jankowickiego gimnazjum promowali preorientację zawodową wśród... przedszkolaków!

### Starsi uczą młodszych

Zrzeszeni w sekcji przedsiębiorczości projektu „Aktywny w szkole – Aktywny w życiu”, uczniowie Gimnazjum im. Księdza Walentego w Jankowicach przeprowadzili 7 czerwca, trzecie już warsztaty dla młodszych przyjaciół z okolicznego przedszkola. Edukacyjny projekt realizowany jest pod patronatem Uniwersytetu Śląskiego, a finansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego.

Wcześniejse zajęcia dla maluchów wiązały się głównie z zdolnościami manualnymi i plastycznymi (wykonywano kartki świąteczne, ozdoby choinkowe, laurki z okazji Dnia Matki). Tym razem gimnazjaliści zainicjowali... preorientację zawodową, gdyż tematem przewodnim były profesje wykonywane przez dorosłych.

Młodzi „przedsiębiorcy” z Jankowic (opiekunem sekcji jest Edyta Cwanek-Furtak) przygotowali kilka ciekawych ćwiczeń, które dotyczyły różnorodnych zawodów oraz ich cech charakterystycznych. Była więc prezentacja multimedialna, przy której z pokazywanych fotografii przedszkolaki odgadywały zawodów, który wykonuje dany bohater. Materiały do prezentacji gimnazjaliści wykonywali nieco wcześniej, a więc musieli skompletować elementy charakterystycznych strojów, a także wcielić się w role fotomodeli i przygotować pokaz przy wykorzystaniu umiejętności informatycznych. Po prezentacji przyszedł czas na „kolorowanki”, a milusińscy bawili się wzbogacaniem przygotowanych rysunków przy

pomocy kolorowych kredek. Duże zainteresowanie przedszkolaków wzbudziły kolejne elementy: domino i rebusy. Przy zabawie w „domino” dzieci miały za zadanie dobierać odpowiednie karty (na jednej znajdował się np. wizerunek listonosza, a w „rozsypance” dziecko mogło znaleźć kartę z kopertą lub znaczkiem pocztowym), aby stworzone pary kart stanowiły logiczną całość. Warto dodać, że przedszkolaki poradziły sobie z tym zadaniem bez problemu. Wydawało się, że największej trudności sprawią maluchom rebusy, gdzie wykorzystano np. litery czy fragmenty wyrazów. Okazało się, że obawy były bezpodstawne, bo mali goście bez kłopotów – no, może przy niewielkiej pomocy ze strony starszych koleżanek – rozwiązyli zagadki. Całość spotkania uzupełnił słodki poczęstunek, a także możliwość

„zamówienia” sobie zabawnego makijażu przez przedszkolaka. Ważne było to, że maluchy deklarowały już kolejną wizytę w Gimnazjum im. Księdza Walentego w Jankowicach, a bez wyjątku twierdziły, że było „bardzo fajnie”, co najbardziej ucieszyło pomysłodawców przedsięwzięcia.

Warto dodać, że w spotkaniu uczestniczyli również uczniowie IV Liceum Ogólnokształcącego im. Mikołaja Kopernika w Rybniku. W tamtejszej placówce funkcjonuje sekcja przedsiębiorczości projektu „Partnerzy w nauce” („bliźniaczy” do „Aktywnego w szkole – Aktywnego w życiu” projekt pod opieką merytoryczną Uniwersytetu Śląskiego, ale skierowany do szkół ponadgimnazjalnych), a dzięki dobrej współpracy między szkołami uczniowie wymieniają się doświadczeniami

cd. na str. 14

# Powstanie przejście dla pieszych

cd. ze str. 1

utrudnia pieszym możliwość przekroczenia jezdni w rejonie skrzyżowania z ul. Słoneczną (konieczność wyjścia na jezdnię zza kolumny pojazdów). Ulicą Słoneczną prowadzony jest m.in. ruch pieszy z pobliskich osiedli mieszkalnych. Piesi kierują się chodnikiem wzdłuż drogi wojewódzkiej w kierunku pobliskich sklepów, przedszkola i ośrodka zdrowia. Chodnik przebiega po przeciwniej stro-

nie drogi wojewódzkiej niż wlot ul. Słonecznej, w związku z czym zasadne jest wyznaczenie przejścia dla pieszych we wskazanym rejonie. Tutejszy Zarząd we własnym zakresie opracuje stosowną dokumentację i przeprowadzi procedurę związaną z jej zatwierdzeniem. Potem projekt zostanie przekazany do realizacji” – czytamy w piśmie Zarządu Dróg Wojewódzkich, jakie 17 czerwca br. wpłynęło do gminnego magistratu. Zarząd

zapowiada w nim także dalszą obserwację natężenia ruchu – po otwarciu kolejnego odcinka A1, oraz podjęcie działań mających na celu przebudowę odcinka DW 932 oraz dobudowę dodatkowych pasów ruchu bądź chodnika.

Dodać należy, że prace prowadzone będą w przyszłości również w rejonie ul. Kościelnej w Świerklanach. Temat pojawił się na ostatniej sesji Rady Gminy i podpisane zostało porozumienie z Województwem

Śląskim, w ramach którego gmina wykona dokumentację dotyczącą budowy chodnika wzdłuż drogi od ośrodka zdrowia do ul. Strażackiej, jak również powstanie projekt chodnika wraz z przejściem na ul. Rybnickiej, w rejonie skrzyżowania z ul. Stokrotkową.

Na koniec dodajmy, że w trakcie realizacji jest projekt budowy chodnika na ul. Wodzisławskiej, do granic z gminą Marklowice. Projekt ten powstaje na zlecenie Zarządu Dróg Wojewódzkich, przy znacznym udziale finansowym naszej gminy.

## Wioska Internetowa zaprasza

Przypominamy o możliwości korzystania z bezpłatnej oferty Wioski Internetowej, która od trzech lat mieści się w budynku Galerii „Jan” przy ul. Prostej 2 w Janowicach. Wioska powstała w ramach ogólnopolskiego projektu, zakładającego tworzenie na terenie całego kraju sieci Centrów Kształcenia – projekt „Wioska internetowa – kształcenie na odległość na terenach wiejskich”.

Jedno z takich centrów powstało w naszej gminie. Celem jego utworzenia była chęć poszerzenia wiedzy i kwalifikacji mieszkańców terenów wiejskich, niezależnie od wieku, płci, wykształcenia czy sytuacji zawodowej

– osób, które zainteresowane są zdobywaniem i uzupełnianiem swojej wiedzy. Założenia też wioska miała też stać się miejscem, gdzie spotykają się dzieci i młodzież.

Jankowickie Centrum Kształcenia wyposażone jest w 10 komputerów oraz serwer (z pełnych oprogramowaniem, tzw. biblioteczką multimedialną, platformą edukacyjną, dostępem do Internetu oraz programem filtrującym zasoby Internetu CENZOR). Ponadto, znajduje się tam urządzenie wielofunkcyjne, projektor wraz z rzutnikiem i telewizor do przeprowadzania wideokonferencji, a także meble – wszystko to zakupione zostało ze

środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego i jest efektem współpracy Gminy Świerklany z Fundacją Regionalnej Agencji Promocji Zatrudnienia i Przedsiębiorstwem Telekomunikacyjnego OPTOLAND S.A.

W ciągu trzech lat istnienia CK zorganizowanych zostało tam wiele szkoleń, między innymi dla pracowników urzędów miast i gmin.

Do CK najczęściej uczęszcza młodzież i dzieci, ale nie brakuje też osób dorosłych. Korzystają oni z zasobów Internetu i biblioteczki multimedialnej, nie tylko dla poszerzenia swojej wiedzy i zainteresowań, ale też aby mile spędzić czas wolny.

Warto dodać, że w Wiosce Internetowej odbywają się zajęcia informatyczne, finansowane ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki – dwie 15-osobowe grupy słuchaczy (mieszkańcy gminy po 40 roku życia) spotykają się tu raz w tygodniu, by pod okiem fachowców zdobywać wiedzę na temat obsługi komputera.

Centrum Kształcenia czynne jest w poniedziałki i środy od godz. 9.00 do 15.00, a we wtorki, czwartki i piątki od 12.00 do 18.00, z wyłączeniem godzin, kiedy odbywają się zajęcia finansowane ze środków unijnych (wtorki i piątki w godz. 16.00-17.30). Serdecznie zapraszamy!

## Szkoła Ekonomii Społecznej z a p r a s z a

Z bezpłatną ofertą dotyczącą udzielania porad księgowych i pomocy przy pisaniu wniosków o dotacje wystąpiło do organizacji pozarządowych, Stowarzyszenie Wspierania Inicjatyw Społecznych „Meritum” z Katowic. Prowadzony przez nie punkt konsultacyjny działa w ramach projektu „Szkoła Ekonomii Społecznej” i współfinansowany jest z Funduszu Inicjatyw Obywatelskich.

Oferta skierowana jest do organizacji pozarządowych działających na terenie województwa śląskiego. Porady dotyczą m.in. pozyskiwania funduszy, zarządzania organizacją i księgowości. Konsultacje udzielane są w siedzibie stowarzyszenia – Katowice, ul. Panewnicka 36/2, jak również telefonicznie – nr (32) 782 00 06 i mailowo: [biuro@meritum.slask.pl](mailto:biuro@meritum.slask.pl)

Zapraszamy kluby i stowarzyszenia do korzystania z bezpłatnych porad specjalistów!

## Odwiedź [mojapolis.pl](http://mojapolis.pl)

Działacze organizacji pozarządowych, a także młode osoby, które są lub w przyszłości będą pracować jako wolontariusze zachęcamy do odwiedzenia ciekawego portalu internetowego, na którym prezentowane są informacje o odbywających się konkursach i szkoleniach oraz zamieszczane są dane dotyczące społeczności lokalnych.

Jeśli działasz w stowarzyszeniu, masz pomysł na

urozmaicenie życia kulturalno-społecznego w gminie i planujesz starać się o środki na jego realizację, ten portal jest właśnie dla Ciebie. Znajdziesz tu także przepisy prawne, dobre praktyki, modelowe rozwiązania i porady. – Korzystaj z tego, co inni już wypracowali i co sprawdza się w działalności organizacji pozarządowych – zachęcają twórcy portalu [www.mojapolis.pl](http://www.mojapolis.pl), przedstawiciele Stowarzyszenia Klon/Jawor.

# Dzień Papieski w SP 2

**„Wszedłeś do nieba by zostać Świętym” – pod takim hasłem odbył się w SP 2 Dzień Papieski, poprzedzony ogłoszeniem międzygminnego konkursu „Moje wspomnienia o Janie Pawle II”. Konkurs zorganizowany został pod patronatem Wójta Gminy Świerklany Antoniego Mrowca.**

Celem konkursu było pogłębianie wiedzy na temat życia i nauczania Sługi Bożego oraz motywowanie do naśladowania Ojca Świętego Jana Pawła II, a także odwołanie się do nieprzemijających wartości i idei tkwiących w życiu i działalności Papieża Polaka. W ten sposób chcieliśmy przygotować dzieci do beatyfikacji Naszego Wielkiego Rodaka i przypomnieć najmłodszym jego wielkie dzieło, którego w sposób szczególny jesteśmy spadkobiercami. Organizatorom chodziło również o przybliżenie oraz zaprezentowanie dzieciom i młodzieży postaci papieża Jana Pawła II jako najwyższego autorytetu moralnego współczesnego świata. Konkurs w sposób szczególny miał za zada-

nie kształcić wrażliwość widzenia i zdolności poznawcze dzieci, rozwijać wyobraźnię oraz twórcze umiejętności uczniów. Zadaniem dla całej klasy było przygotowanie pod kierunkiem wychowawcy plakatu zgodnie z podaną tematyką: klasy I – Papież i dzieci, klasy II – Papież i góry, klasy III – Papież na kontynentach, klasy IV – Rodzina Karola Wojtyły, klasy V – Papież w Watykanie, klasy VI – Święci wyniesieni na ołtarze przez Papieża. Zadanie to spowodowało integrację dzieci, rodziców oraz wychowawców każdej klasy wokół wartości wychowawczych zawartych w nauczaniu Karola Wojtyły.

Finał konkursu odbył się w naszej szkole jeszcze w kwietniu (29.04). Z tej

okazji została przygotowana uroczysta akademii poświęcona Janowi Pawłowi II. Uczniowie naszej szkoły pod kierunkiem nauczycieli: Pani Barbary Mrozek, Pani Aliny Konsek, Pani Wiolety Wolny i Pana Grzegorza Wyciszczoka przygotowali i zaprezentowali uczniom, nauczycielom oraz zaproszonym gościom montaż słowno-muzyczny. Wśród gości znaleźli się m.in. dr Herbert Kopiec – doktor nauk humanistycznych, absolwent naszej szkoły, ks. Proboszcz Jan Klyczka, Wójt Gminy Świerklany Pan Antoni Mrowiec, radni Gminy Świerklany, Rada Rodziców działająca przy szkole.

Po akademii, szkoły które zgłosiły się do konkursu zaprezentowały jurorom swoje prace. Do zmagania konkurso-

wych przystąpiły: Szkoła Podstawowa nr 1 w Świerklanach, Zespół Szkół w Mszanie, Szkoła Podstawowa z Polomi oraz nasza szkoła. Zadaniem uczniów była krótka prezentacja przygotowanego plakatu. Uczestników konkursu oceniało jury w składzie przewodnicząca Elżbieta Pierchała – kustosz Galerii Twórców Nieprofesjonalnych „Jan” w Jankowicach, Sylwia Sobocik-Paździor, Małgorzata Rduch – była dyrektor naszej szkoły oraz Gabriela Marcinkiewicz i Beata Fydrych, reprezentujące Radę Rodziców naszej szkoły. Członkowie jury uznali, że prace przygotowane były na bardzo wysokim poziomie. Przewodnicząca Elżbieta Pierchała zaproponowała, że przedstawi je w galerii.

Na zakończenie nastąpiło uroczyste wręczenie nagród zwycięzcom. Najlepszym gratulacje składali wójt gminy oraz dyrektor szkoły Alina Konsek. Wyniki konkursu dostępne są na stronie internetowej szkoły [www.spjadwiga.edu.pl](http://www.spjadwiga.edu.pl)

**Barbara Mrozek**

## Uwaga Rolnicy!

**W każdy pierwszy i trzeci wtorek miesiąca prowadzone są w Urzędzie Gminy Świerklany dyżury pracownika Powiatowego Zespołu Doradztwa Rolniczego w Rybniku - specjalisty ds. produkcji roślinnej. Zapraszamy do sali narad (I piętro) w godz. 8.00 - 10.00. Kontakt z PZDR Rybnik - codziennie, tel. (32) 42 37 771.**

**Świerklany, 25 maja 2011 roku**

## Jak dobrze, że można się tak bawić!

Nasze przedstawienie w języku angielskim pt. „CINDERELLA” odniosło bardzo wiele sukcesów: w zeszłym roku zajęliśmy 1 miejsce w Powiatowym Konkursie Teatrów w Języku Angielskim w Jankowicach, ale naszym największym osiągnięciem było zajęcie 1 miejsca w Powiatowym Festiwalu Teatrów Obcojęzycznych „BABEL” w Wodzisławiu Śląskim.

Wrażenia były niesamowite (ale stres również). Żeby osiągnąć taki wysoki poziom, jaki prezentują teatry zawodowe, musieliśmy

poświęcić na to wiele wolnego czasu. Próby zaczęliśmy w zeszłym roku w lutym. Początki były trudne, ale z czasem doszliśmy do wprawy. Potem nastąpiła przerwa od prób i występów, odłożyliśmy stroje i zapomnieliśmy o przedstawieniu.

Gdy pani Alina Konsek (reżyserka całego przedstawienia) powiedziała, że musimy zacząć znowu próby, bo pojawiła się nowa możliwość występów – konkurs w Markłowicach. Zajęliśmy tam 1 miejsce i zaproszono nas na 5 Woje-

wódzki Festiwal „BABEL”. Poziom tego konkursu był naprawdę wysoki. Początkowo myśleliśmy, że nie zajęliśmy żadnego miejsca, ale ku naszemu zdziwieniu wygraliśmy! I to w dodatku z licealistami.

W sumie, każdy konkurs był dla nas sukcesem, a wszystko to dzięki pani Alinie, która nas przygotowywała i zmotywowała. Dziękujemy pani!

Zespół redakcyjny: Paulina Maciończyk, Marcelina Mrowiec, Sandra Kocjan, Hanna Fydrych, Sandra Wałęcka, Piotr Mika – kl. IVa.

# Puchar dla jankowickich strażaków

O Puchar Wójta Gminy Świerklany walczyli uczestnicy zawodów sportowo-pożarniczych, jakie w sobotę 21 maja odbyły się na terenie ośrodka sportu i rekreacji w Jankowicach. W tegorocznej edycji zawodów udział wzięło dziewięć jednostek Ochotniczej Straży Pożarnej, w tym jedna spoza powiatu rybnickiego – OSP Markłowice i jedna drużyna spoza województwa śląskiego – OSP Maciowaksze.

Była to już osiemnasta edycja organizowanych zawodów sportowo-pożarniczych. Biorący w nich udział strażacy pamiętają rywalizacje w strugach deszczu i przy trzydziestostopniowym upale. A konkurencje, jakie mają do pokonania, nie należą do łatwych i wymagają od zawodników zwinności i precyzji (zwijanie węży strażackich na czas, bieg po równoważni, przeskok przez płotek, strącanie słupków za pomocą wiader z wodą, itp.). Tak się składa, że co roku, w wyniku przeprowadzonych konkurencji i podliczeniu punktacji, Puchar Wójta Gminy Świerklany wędruje do któregoś z drużyn gospodarzy. Nie inaczej było i w tym roku, kiedy to najlepsi okazali się zawodnicy OSP Jankowice, zaś OSP Świerklany uplasowała się na trzecim miejscu. To pewnie za

sprawą faktu, że drużyny z terenu gminy miały największy doping spośród wszystkich jednostek OSP startujących w zawodach. A tych było w tym roku dziewięć – poza drużynami gospodarzy (OSP Świerklany i OSP Jankowice) o zwycięstwo walczyły OSP: Popielów, Markłowice, Boguszowice, Czerwionka, Gaszowice, Palowice i wspomniana wcześniej OSP Maciowaksze.

Zawody rozpoczęły się o godz. 9.30 powitalnym apelem, podczas którego odegrano hymn strażacki i zawieszono flagę na maszcie. Krótką modlitwę odmówił w obecności strażaków i zaproszonych gości, ksiądz dziekan Tadeusz Stachon – proboszcz jankowickiej parafii, a wójt gminy Antoni Mrowiec życzył zawodnikom bezkontuzyjnej rywalizacji. Na liście zaproszonych



gości znaleźli się ponadto: przewodniczący Rady Gminy Świerklany Włodzimierz Barwinek, sekretarz powiatu rybnickiego Janina Grossek, a także Grzegorz Grabiec – zastępca komendanta Komendy Miejskiej Policji w Rybniku i Grzegorz Dudacy – komendant boguszowickiego komisariatu policji, jak również przedstawiciele rybnickiej straży pożarnej, którzy czuwali nad przebiegiem poszczególnych konkurencji i którym towarzyszył emerytowany sędzia honorowy Antoni Jureczko.

Po kilkugodzinnej rywalizacji z udziałem zgłoszonych drużyn sędziowie podliczyli punkty. Okazało się, że drużyny reprezentujące gminę Świerklany znalazły się w czołówce klasyfikacji.

Szczegółowe wyniki przedstawiamy poniżej.

## I miejsce

– OSP Jankowice,

## II miejsce

– OSP Palowice,

## III miejsce

– OSP Świerklany,

## IV miejsce

– OSP Maciowaksze,

## V miejsce

– OSP Markłowice,

## VI miejsce

– OSP Boguszowice,

## VII miejsce

– OSP Czerwionka,

## VIII miejsce

– OSP Gaszowice,

## IX miejsce

– OSP Popielców.

Konkurencja dodatkowa

- o Puchar Komendanta Miejskiego PSP w Rybniku – zwycięzca OSP Maciowaksze.



zdj.: archw. domowe

## Hania najlepsza w województwie

W sołectwie Świerklany Dolne mieszka Hanna Fydrych, utalentowana 11-latką, laureatka pierwszego miejsca w Ogólnopolskim Konkursie Plastycznym „Zapobiegajmy pożarom” na szczeblu wojewódzkim. Uczennica Szkoły Podstawowej nr 2 im. Św. Jadwigi przedstawiła strażaków walczących nie tylko z ogniem, ale i z drugim potężnym żywiołem – wodą, nawiązując do tematu ubiegłorocznych powodzi. Nagrodą za zajęcie pierwszego miejsca był odtwarzacz dvd. Udział w artystycznych

zmaganiach nie jest dla Hani nowością – co roku zgłasza swoje prace do „Zapobiegajmy pożarom”, chętnie też startuje w innych konkursach. Zdobywanie pierwszych miejsc staje się powoli dla niej codziennością – w ubiegłorocznej edycji konkursu plastycznego poświęconego tematyce strażackiej startowała w innej – młodszej kategorii wiekowej i też była najlepsza, bo to właśnie jej jury zdecydowało się przyznać pierwsze miejsce w województwie. - *Praca, którą Hania stworzyła na tegoroczny konkurs, przedstawia kilka sytuacji z życia strażaków. Nie tylko zmagają się oni z ogniem, ale też ratują ludzi z powodzi. Jest odzwierciedleniem tego, czym żyliśmy wszyscy w tamtych miesiącach* – tłumaczą rodzice laureatki. Czesław i Beata Fydrych towarzyszyli córce podczas finału wojewódzkiego konkursu wiedzy strażackiej, który w połowie kwietnia odbył się w Siewierzu, na którym to ogłoszono wyniki konkursu plastycznego. Są z niej bardzo dumni. Hania lubi rysować. Próbuje różnych technik, a jej prace są bardzo pomysłowe. Z pewnością jeszcze nie raz nas zaskoczy.

## Starsi uczą młodszych

cd. ze str. 10

i organizują różne przedsięwzięcia z udziałem przedstawicieli tej drugiej placówki. Licealiści pomogli więc swoim gimnazjalnym kolegom w przeprowadzeniu zajęć dla przedszkolaków, a jednocześnie z podziwem wyrażali się o inicjatywie uczniów z Jankowic (warto dodać, że przedmiot „Podstawy Przedsiębiorczości” pojawia się dopiero w szkole średniej, co jeszcze bardziej podnosi wartość działań gimnazjalnych „przedsiębiorców”).

Warto nadmienić, że zajęcia warsztatowe dla przedszkolaków były elementami IV Festiwalu Nauki w Gimnazjum im. Księstwa Walentego w Jankowicach. Podczas tego przedsięwzięcia „przedsiębiorcy”, a także inne sekcje z projektu „Aktywny w szkole – Aktywny w życiu” (informatyczna i biologiczna) mają okazję zaprezentować swój dorobek oraz zorganizować działania mające na celu popularyzację wiedzy z danej dziedziny. „Przedsiębiorcom” na pewno to się udało!

Uczniowie z Jankowic dziękują również dyrekcji okolicznego przedszkola oraz młodzieży z IV LO w Rybniku za pomoc w organizacji wspomnianego przedsięwzięcia. **Robert Furtak**



Przebojowy koncert składający się z największych hitów muzyki operetkowej i musicalowej, doprawiony dowcipną, kabaretową konferansjerką – tak można byłoby określić spotkanie z operetką, jakie w niedzielę 22 maja odbyło się w sali bankietowej GOKiR-u w Świerklanach. Znani soliści scen muzycznych śpiewali dla ponad 170 osób.

## Gwiazdy w Świerklanach

W ich repertuarze znalazły się między innymi arie, czardasze i duety z takich operetek jak: „Księżniczka Czardasza”, „Hrabina Marica”, „Zemsta Nietoperza”, „Wesoła Wdówka” czy „My Fair Lady”, a także pieśni neapolitańskie i te ze światowego repertuaru. Przed świerkłańską publicznością wystąpili: Naira Ayvazyan – sopran, Michał Musioł – tenor, Jacek Nowosielski – konferansjer oraz odpowiedzialna za akompaniament, Grażyna Griner. Koncert odbył się z okazji Dnia Matki. Sądząc

po brawach, występ artystów bardzo się podobał – nie obyło się bez bisów.

Jak nas poinformowano, organizowany po raz pierw-

szy „Wieczór z Operetką i Humorem” wpisze się na stałe do kalendarza imprez artystycznych Gminnego Ośrodka Kultury i Rekreacji.



zdj.: archw. GOKiR-u

## Centrum „ART” zaprasza

W związku z otrzymaniem dotacji z Urzędu Gminy Świerklany, jeszcze w marcu br. Stowarzyszenie Przyjaciół Szkoły Podstawowej nr 1 im. Ludwika Hołesa w Świerklanach „Inicjatywa” uruchomiło projekt Centrum Twórczego Rozwoju Dzieci i Młodzieży „ART”. Projekt będzie realizowany do grudnia 2011 r. na terenie gminy Świerklany i obejmie realizację działań: Małej Akademii Językowej, Klubu Młodego Twórcy, Klubu Aktywnego Gimnazjalisty i Klubu Dobrego Rodzica.

Centrum Twórczego Rozwoju Dzieci i Młodzieży

ART, to pomysł na połączenie nauki, zabawy i aktywnego spędzania wolnego czasu poprzez zorganizowanie edukacyjnych, interdyscyplinarnych warsztatów, gdzie każdy znajdzie dziedzinę, w której może się wyspecjalizować. Ciekawe programy zajęć warsztatowych, stworzone na podstawie naszych doświadczeń, pozwolą nie tylko spędzić ciekawie wolny czas, ale także pogłębić swoje zainteresowania. Wykładowcami są nie tylko eksperci w swoich dziedzinach, ale i wolontariusze, którzy w niekonwencjonalny i atrakcyjny

sposób potrafią przekazać swoją wiedzę.

Program Centrum zakłada uruchomienie Małej Akademii Językowej – warsztatów języka niemieckiego i warsztatów języka angielskiego dla grupy dzieci w wieku 5-10 lat. W programie Klubu Młodego Twórcy zaplanowano: warsztaty batiku, nauka tańca kreatywnego, warsztaty plastyczne, warsztaty biblioterapii. Natomiast Klub Aktywnego Gimnazjalisty, to warsztaty fotograficzne i warsztaty teatralne.

W ramach Centrum odbywają się również spotka-

nia rodziców ze specjalistami (psychologami, terapeutami) – Klub Dobrego Rodzica. Zajęcia warsztatowe dotyczą problemów osób młodych (np. „Stop dopalaczom i używkom”, „Co powinni robić i czego nie powinni robić dobrzy rodzice?”, „Gdy dziecko dojrzewa...”, itp.)

Podsumowaniem działań Centrum będzie gala, która odbędzie się w zaprzyjaźnionym domu kultury i podczas której przewidziano występy dzieci i młodzieży (spektakl teatralny, pokaz umiejętności tanecznych i wokalnych) oraz wystawę fotograficzną „Świerklany z bliska” i plastyczną.

**Bogumiła Szmidt-Kruk**  
Koordynator projektu



## Najlepsze życzenia

*Najlepsze życzenia dla jubilatów i solenizantów:*

*Pani Elfrydy Gojny z Jankowic z okazji 94 urodzin,*

*Pani Celestyny Bednorz z Jankowic z okazji 90 rocznicy urodzin*

*i Pani Marii Nowrot z Jankowic z okazji 90 rocznicy urodzin oraz dla par świętujących 64 rocznicę ślubu:*

*Państwa Lucji i Ryszarda Bochenek ze Świerklan*

*Państwa Róży i Emila Chroszcz z Jankowic*

*Państwa Anny i Alojzego Szweda ze Świerklan - 62 rocznica ślubu;*

*Państwa Otylii i Emila Konsek ze Świerklan - 69 rocznica ślubu.*

## Nowe godziny pracy GZGK

Podobnie jak Urząd Gminy Świerkiany, także Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej zmienił godziny swego urzędowania. Począwszy od dnia 1 czerwca br. Zakład czynny jest w następujących godzinach: poniedziałek, wtorek, środa 7.30 - 15.30, czwartek 7.30 - 17.00, piątek 7.30 - 14.00

Uwaga - zmiana nastąpi również w Gminnym Zakładzie Wodociągów i Kanalizacji. Od dnia 1 lipca br. zapraszamy do GZWik w ww. godzinach.

## O Międzynarodowym Dniu Książki i Praw Autorskich w SP nr 2 im. Świętej Jadwigi



zdj.: archiw. szkoły

# Warto czytać!

**Co roku w kwietniu, w Szkole Podstawowej nr 2 im. Świętej Jadwigi w Świerkianach obchodzony jest Międzynarodowy Dzień Książki i Praw Autorskich.**

W sposób szczególny nauczyciele zwracają wtedy uwagę na fakt, jak ważne w życiu każdego człowieka jest czytanie książek – i to nie tylko lektur, uczniowie zaś mają okazję do wzięcia udziału w różnych konkursach i akcjach. W tym roku obchody wypadły 27 kwietnia.

W tym dniu rodzice uczniów klas pierwszych otrzymali ulotki, w których mogli przeczytać o różnych zaletach czytania dzieciom książek, o tym, jaki wpływ ma na rozwój ich dziecka czytanie. W ulotce został również umieszczony spis książek, które są warte przeczytania. Spis dla ułatwienia został podzielony na różne kategorie wiekowe, by rodzic wiedział, jaką książkę polecić siedmiolatкови, a jaką dwunastolatкови.

Uczniowie mogli zakupić specjalne wydanie gazetki „Siema”. W numerze można było znaleźć krzyżówkę dla czytalskich, humor książkowy, coś do poczytania – fragmenty ciekawych książek, złote myśli znanych ludzi, artykuł na temat czytelnictwa

chłopców i dziewcząt w Polsce. Do gazetki była dołączona w formie gratisu książka. Trzeba przyznać, że w tym dniu gazetka „Siema” cieszyła się szczególnym powodzeniem – cały nakład został wykupiony.

Z okazji Dnia Książki odbył się konkurs plastyczny na projekt okładki wymarzonej/ulubionej książki. Prace były przepiękne i różnorodne; jurorom bardzo trudno było wyłonić te najpiękniejsze. I miejsce zajęli: Nikodem Adamczyk z kl. I B i Patrycja Trybuś z kl. V A. Należy tutaj wspomnieć, że wszyscy uczestnicy tego konkursu otrzymali książki, a to dzięki ofiarności Rady Rodziców SP nr 2 i kierownika Gminnej Biblioteki Publicznej w Świerkianach, pani Natalii Raszki.

Został zorganizowany po raz drugi w szkole, Kiermasz Książek. Cieszył się on dużym powodzeniem, przez trzy dni uczniowie mogli zakupić kolorowanki, wiersze dla dzieci, serię książek o Koszmarnym Karolku czy Franklinie i wiele innych książek.

Nie obyło się również bez lekcji poświęconych książce. Starsi uczniowie na lekcjach języka polskiego poznali budowę książki, historię druku i proces wydawniczy.

Organizatorzy obchodów Dnia Książki mają nadzieję, że choć trochę wzrośnie czytelnictwo wśród dzieci i młodzieży, bo jak mówił w swej przemowie noblowskiej Mario Vargas Llosa, laureat Literackiej Nagrody Nobla w 2010 r.: „Dobra literatura przetrzuca mosty między różnymi ludami i ludźmi. Budząc rozkosz, cierpienie czy zdumienie, łączy nas ponad dzielącymi nas językami, wierzeniami, przyzwyczajeniami, obyczajami i przesądami. (...) Dlatego musimy dalej śnić, czytać i pisać, bo jest to najskuteczniejszy znany nam sposób (...) czynienia możliwym tego, co niemożliwe.

**Gabriela Dąbek**



*I miejsce Nikodem Adamczyk kl. I B.*



*I miejsce - Patrycja Trybuś kl. V A.*



**Moc atrakcji przygotował dla mieszkańców Gminny Ośrodek Kultury i Rekreacji na nadchodzące lato. Najbliższa impreza artystyczna odbędzie się już w sobotę 2 lipca, a kolejne - 17 lipca, 14 sierpnia i 4 września.**

#### OTO SZCZEGÓŁY:

**2 lipca**  
**OSiR-u Świerklany**  
„Powitanie wakacji”  
17.00 - muzyka DJ-a  
18.00 - koncert  
**DAMIAN HOLECKI**  
19.15 - koncert zespołu  
**SINGERS** - solista zespołu Mateusz Piecowski to uczestnik telewizyjnego programu „Bitwa na głosy”. Należał do zespołu Piotra Kupichy (zwycięzca)  
20.30 - koncert grupy **FEEL**  
22.00 - zabawa z DJ-em  
23.00 - zakończenie imprezy

**17 lipca**  
**OSiR Jankowice**  
festyn rodzinny  
wystąpią: Marcin Ochojski - „Syrinx”  
kabaret „Masztalcy”  
biesiada z zespołem „B.A.R.”

**14 sierpnia**  
**OSiR Świerklany**  
festyn rodzinny  
w programie:  
**ANGEL VOICE**  
“LADY GAGA COVER SHOW”  
**HAPPY FOLK**

**4 września**  
**OSiR Jankowice**  
Dożynki Gminne  
na zakończenie koncert „Bayer Full”.  
Szczegóły na plakatach.



## Przebojowy Dzień Dziecka

Entuzjastycznie przyjęty przez publiczność występ zespołu „Hesperus”, złożonego z uczniów gminnych gimnazjów i działającego pod egidą Gminnego Ośrodka Kultury i Rekreacji. Dla młodych artystów był to pierwszy występ w plenerze. Zagrali dla

mieszkańców w ostatnią niedzielę maja, podczas Gminnego Dnia Dziecka.

Zgromadzonej na terenie ośrodka sportu i rekreacji w Świerklanach publiczności zaprezentowała się ponadto Klaudia Stabik, która w swoim repertuarze ma przeboje Natalii Kukul-

skiej i Majki Jeżowskiej. Imprezę artystyczną poprowadził gość specjalny – Rafał Kryla „TITO”, który uczył dzieci i dorosłych tańczyć.

W programie niedzielnego festynu znalazły się ponadto gry i zabawy sportowe, m.in. strzelanie z wiatrówki i luku oraz paintball. Na najmłodszych czekały dmuchane zamki i karuzele. Można było też ciekawie spędzić czas w kąciku plastycznym. Całość zakończyła się dyskoteką prowadzoną przez DJ-a.

Organizatorami Gminnego Dnia Dziecka byli: GOKiR, F.H.U „KOTULA” Genowefa i Witold Kotula oraz Gminna Komisja do Spraw Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, a sponsorami nagród Hurtownia Elektryczna „ELEKTRO-EKSPERT”, ING oraz wspomniany wcześniej Gminny Ośrodek Kultury i Rekreacji.

### Młode siatkarki ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Świerklanach w Finale Mistrzostw Śląska!



## Zagrały z klasą

Ogromnym sukcesem zakończyły się półfinały Mistrzostw Śląska w minisiatkówce dziewcząt, które odbyły się w Rudzie Śląskiej. Podopieczne trenera Mariusza Lechowicza: Anita Buchta i Wiktoria Stud-

nik w pięknym stylu pokonały ubiegłoroczne srebrne medalistki i awansowały do grona ośmiu najlepszych zespołów na Śląsku.

W rozgrywkach wystartowało łącznie 48 zespołów z całego województwa.

Świerklańskie zawodniczki w drodze do wielkiego finału przegrały jedynie jeden mecz ze złotymi medalistkami z zeszłego roku, siatkarkami z Bielska-Białej.

- Dzięki ciężkiej pracy, Anita i Wiktoria z turnieju na turniej grają coraz lepiej – ocenia trener Mariusz Lechowicz. – Naszym celem jest zdobycie medalu w finale, a co za tym idzie, awans do Finału Mistrzostw Polski. Chcielibyśmy przynajmniej powtórzyć sukces z zeszłego roku, gdzie Finałe Mistrzostw Polski dziewczęta zajęły 5 miejsce w gronie 24 najlepszych zespołów w kraju.

Trzymamy kciuki!

**Info: SP 2**